

Distr.: General
7 December 2017
Arabic
Original: Russian



لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٧١٨ (٢٠٠٦)

مذكرة شفوية مؤرخة ٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧ موجهة إلى رئيس اللجنة من البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

تهدّي البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٧١٨ (٢٠٠٦)، وتتشرف بإبلاغه بما يلي عملاً بالفقرة ١٦ من قرار مجلس الأمن ٢٣٧٥ (٢٠١٧):

في ١٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧، استوردت البضائع التالية ذكرها إلى أراضي الاتحاد الروسي (إقليم بريمورسكي) من جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية: ١٤ ٣٤٠ صنفاً من أصناف الملابس الرجالية المحيكة من الصوف (كنزات عادية، وكنزات برقبة، وسترات من الصوف المحبوك، وسترات من النوع نفسه بدون أكمام). وقد جرى توريد هذه البضائع بموجب اتفاق للتجارة الخارجية مؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦ أبرم بين شركة كوريا هوانغامتشون للتجارة (جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية) ورجل الأعمال فلاديمير ألكسندروفيتش كوركوف (الاتحاد الروسي) لإنتاج الأصناف المحيكة؛ واتفاق مؤرخ ٢٨ آذار/مارس ٢٠١٧ أبرم بين رجل الأعمال فلاديمير ألكسندروفيتش كوركوف (الاتحاد الروسي) وشركة فيليفيفي ذات المسؤولية المحدودة (إيطاليا) لتوريد الخيوط إلى جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية.

